

Es posible que el juez tenga que aplazar su audiencia hasta otro día.

Esto pasa cuando:

- Usted no pudo entregar su orden de restricción temporal o
- La otra persona pidió tiempo para conseguir un abogado o preparar una respuesta o
- Usted necesita reunirse con un mediador de la Corte de Familia sobre custodia o visitación de los niños

Si su audiencia se cambia para otro día, haga lo siguiente:

- Llene el Formulario DV-125.
- Pida al juez que lo firme y que le dé otra fecha para la audiencia.
- Entregue el formulario al secretario. El secretario le hará 5 copias. Pida al secretario que selle sus copias "Filed" (Presentadas).
- Adjunte una copia "Filed" del Formulario DV-125 a sus otros papeles de la corte (DV-100 y DV-110). Haga que se los entreguen a la persona restringida. Hágalo inmediatamente. Ahora su orden durará hasta la nueva fecha de la audiencia.
- Pida al secretario que ingrese su orden de restricción al CLETS, un sistema especial en la computadora que permite que la policía de todo el estado se entere de su orden.
- Si el secretario le dice que no puede poner su orden a la computadora, lleve una copia "Filed" del Formulario DV-125 a la policía local. Ellos pondrán la información en el sistema de computadoras del estado.
- Lleve todos sus papeles de vuelta a la próxima audiencia de la corte.

¿Necesita ayuda?

Pida al secretario de la corte cómo obtener ayuda legal gratuita o de bajo costo. O llame a la Línea Nacional Especial de Violencia en el Hogar:

1-800-799-7233

TDD: 1-800-787-3224

Es gratis y privada.

Le pueden ayudar en más de 100 idiomas.

Para ayuda en su zona, póngase en contacto con:

DV-125 Reissue Temporary Restraining Order

Clerk stamps below when form is filed.

1 Name of person asking for protection (protected person):
 Protected person's address (skip this if you have a lawyer): (If you want your address to be private, give a mailing address instead):
 City: _____ State: _____ Zip: _____
 Phone # (optional): (____) _____ State: _____ Zip: _____
 Protected person's lawyer (if any): (Name, address, phone #, and State Bar #): _____

2 Restrained person's name:
 Description of that person: Sex: M F Ht.: _____
 Wt.: _____ Race: _____ Hair Color: _____
 Eye Color: _____ Age: _____ Date of Birth: _____

3 I ask the judge to reissue the Temporary Restraining Order, Form DV-110.
 a. The last hearing was (date): _____
 b. The order has been reissued _____ times.

4 I ask the judge to reissue the order because:
 a. I could not get the order served before the hearing date.
 b. The date of the hearing was changed because we were sent to mediators or other family court services.
 c. Other (specify): _____

5 I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information above is true and correct.
 Date: _____
 Type or print your name _____ Sign your name _____

This is a Court Order.
Clerk will fill out section below.
 The order listed in 1 is reissued and reset for hearing in this court on the date and time below. Unless a judge extends the time, the order will end on the date and time below.
 Hearing Date: _____ Date: _____ Time: _____ Name & address of court if different from above:
 Dept.: _____ Rm.: _____
 All other orders in the Temporary Restraining Order stay in effect unless this order changes them.
 Date: _____
 Judge (or Judicial Officer) _____

Judicial Council of California, www.courtinfo.ca.gov
 Rev. January 1, 2003, Amended From
 Code of Civil Procedure, § 527.06

Reissue Temporary Restraining Order
 (Domestic Violence Prevention)

DV-125, Page 1 of 1